



# Conteggio della trattenuta dell'imposta alla fonte sulle prestazioni di previdenza

20

Indicare l'anno di pertinenza

## Persone domiciliate all'estero

### Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo

Via Franco Zorzi 36  
6501 Bellinzona

Tel. 091 814 75 71

Fax 091 814 75 79

Numero di controllo		N° IDI	
Datore di lavoro/ditta/istituto			

Cognome e nome del beneficiario della prestazione	Stato di domicilio	Data di nascita	Data del pagamento	Gen. <sup>1</sup>	Stato civile <sup>2</sup>	Aliquota %	Prestazione imponibile CHF	Imposta alla fonte CHF	Provvigione 1% <sup>3</sup> max. CHF 50.-
Totale o riporto									
							Totale Provvigione		-
							<b>Totale netto</b>		

<sup>1</sup> R = rendite, pensioni / P = prestazioni in capitale

<sup>2</sup> A = persone sole / B = coniugati

<sup>3</sup> Vedi Direttiva

### Il conteggio deve essere trasmesso entro i termini stabiliti dalla Direttiva vigente.

Il sottoscritto, con l'invio del presente conteggio, conferma che le imposte alla fonte ivi indicate sono state effettivamente detratte ai soli fini del riversamento all'autorità fiscale (art. 120 cpv. 1-3 LT 1994 / art. 237 cpv. 1-2 LT 1994).  
Quale unico responsabile del riversamento all'autorità fiscale delle imposte alla fonte (art. 120 cpv. 3 LT 1994 / art. 237 cpv. 2 LT 1994) riconosce al presente conteggio, decorsi i termini di contestazione delle imposte (art. 210/212 LT 1994), la qualifica di titolo esecutivo a norma dell'art. 80 e segg. della Legge esecuzione e fallimenti che legittima la riscossione in via esecutiva in caso di mancato riversamento della stessa.

Luogo e data

Timbro e firma  
del datore di lavoro